

1 Verpflichtung zum Umweltschutz und verantwortungsvollen Umgang mit der Natur / Commitment to environmental protection and responsible use of nature

Wir bekennen uns zu einem verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt und zur kontinuierlichen Verbesserung unserer Umweltleistung. Dabei halten wir alle geltenden Umweltgesetze und -vorschriften ein.

We are committed to responsible environmental stewardship and to the continuous improvement of our environmental performance. In doing so, we comply with all applicable environmental laws and regulations.

2 Kreislaufwirtschaft und Produktverantwortung / Circular economy and product responsibility

Wir fördern eine nachhaltige Kreislaufwirtschaft und übernehmen Verantwortung für unsere Produkte über deren gesamten Lebenszyklus hinweg. Bereits bei der Produktentwicklung achten wir auf Umweltaspekte wie Reparierbarkeit und Recyclingfähigkeit.

We promote a sustainable circular economy and take responsibility for our products throughout their entire life cycle. Environmental considerations such as reparability and recyclability are already integrated into the product development phase.

3 Ressourcenschonung und Energieeffizienz / Resource conservation and energy efficiency

Ein schonender Umgang mit natürlichen Ressourcen und eine hohe Energieeffizienz sind zentrale Bestandteile unserer betrieblichen Abläufe.

A careful use of natural resources and high energy efficiency are key elements of our operational processes.

Wir streben danach, den Verbrauch von Energie und Rohstoffen zu minimieren und setzen auf moderne Technologien, die einen effizienten Ressourceneinsatz ermöglichen.

We strive to minimize the consumption of energy and raw materials and rely on modern technologies that enable efficient resource utilization.

4 Reduzierung von Treibhausgasemissionen / Reduction of greenhouse gas emissions

Wir setzen uns aktiv für die Verringerung unserer Treibhausgasemissionen ein.

We are actively committed to reducing our greenhouse gas emissions.

Durch die Optimierung unserer technischen Anlagen und Prozesse sowie durch regelmäßige Überprüfungen und Weiterentwicklungen tragen wir dazu bei, unsere Emissionen nachhaltig zu senken.

By optimizing our technical systems and processes, and through regular reviews and continuous improvements, we contribute to a sustainable reduction of our emissions.

5 Abfallmanagement / Waste management

Ein verantwortungsvolles Abfallmanagement ist für uns selbstverständlich.

Responsible waste management is a matter of course for us.

Wir verfolgen das Ziel, Abfälle zu vermeiden, wo immer möglich, und setzen auf Recycling und Wiederverwertung, um die Umweltbelastung durch unsere Produktion zu reduzieren.

We aim to avoid waste wherever possible and focus on recycling and reuse to reduce the environmental impact of our production processes

6 Mitarbeiter:innen-Schulung und Bewusstseinsbildung / Employee training and awareness raising

Unsere Mitarbeiter:innen werden regelmäßig zu umweltgerechtem Verhalten und Sicherheit geschult.

Umweltbewusstes Handeln ist Teil der Verantwortung jedes Einzelnen und wird durch die aktive Einbindung in Verbesserungsprozesse gefördert.

Our employees receive regular training on environmentally responsible behavior and workplace safety.

Environmental awareness is part of each individual's responsibility and is actively encouraged through involvement in continuous improvement processes

7 Berücksichtigung der Wertschöpfungskette und Stakeholder / Consideration of the value chain and stakeholders

Wir legen großen Wert auf die Umweltpraktiken unserer Lieferanten und Geschäftspartner.

Durch regelmäßige Bewertungen und transparente Kommunikation stellen wir sicher, dass Umweltaspekte entlang der gesamten Wertschöpfungskette berücksichtigt werden.

We place great importance on the environmental practices of our suppliers and business partners.

Through regular evaluations and transparent communication, we ensure that environmental aspects are considered throughout the entire value chain

8 Kommunikation und Austausch / Communication and exchange

Wir pflegen einen offenen und transparenten Dialog mit unseren Geschäftspartnern, Behörden, Nachbarn und der Öffentlichkeit.

Umweltrelevante Informationen werden aktiv kommuniziert und der Austausch gefördert.

We maintain an open and transparent dialogue with our business partners, authorities, neighbors, and the public.

Environmentally relevant information is actively communicated, and we encourage exchange to foster mutual understanding and continuous improvement.